

Dutch



dutch alphabet				
Aa aa	Bb bey	Cc sey	Dd dey	Ee ey
Ff ef	Gg khey	Hh haa	Ii ee	Jj yey
Kk kaa	Ll el	Mm em	Nn en	Oo oh
Pp pey	Qq kew	Rr er	Ss es	Tt tey
Uu ew	Vv vey	Ww wey	Xx iks	Yy eep-see-lon/ey
Zz zet				

dutch



introduction

If you like to indulge in *booze* or *cookies*, have ever tried to *sketch a landscape*, are known to *bluff* or act *aloof*, dream of becoming a *mannequin* or going on a *cruise*, hate your *boss*, believe in *Santa Claus*, or you're simply a *Yankee* from *Brooklyn* or *Harlem*, you should know that all these words and many more came from Dutch (*Nederlands ney-duhr-lants*). Dutch is the third largest member of the Germanic language family, after English and German, and shares common roots with these languages. In grammar, in particular, it's close to German, but Dutch pronunciation presents a challenge for German and English speakers alike, due to some unusual sounds it employs.

Don't be confused when you hear the term Flemish (*Vlaams vlaams*) – from a linguistic point of view, it's really the same language as Dutch, but for historical and cultural reasons this is the name often used to refer to the language spoken in the north of Belgium. There are slight differences between this variety and the Dutch spoken in the Netherlands (they are indicated with ^N/_B in this chapter). However, both the Netherlands and Belgium are members of the *Nederlandse Taalunie* (Dutch Language Union), the supreme authority on modern language standards. In both countries Dutch has official status (shared in Belgium with French and German).

The boundaries of various local dialects throughout both the Netherlands and Belgium are historical rather than political. The standard language is based on the northern dialects, mainly as spoken around Amsterdam. One of the major influences on the modern language came from the Bible translation of 1637, known as the *Staten-Bijbel*. Dutch is written with the 26-letter Roman alphabet, just like English.

With over 20 million speakers, Dutch has a strong presence on the world linguistic stage. Its global influence came with the expansion of the Dutch empire during the 16th and 17th centuries. Thanks to the explorers and traders who brought Dutch to many corners of the globe, today it has official status in Aruba, the Dutch Antilles and Suriname. There are still Dutch speakers in Indonesia, although the local varieties that developed in this former colony of the Netherlands are now virtually extinct. In New York (formerly known as New Amsterdam), a simplified form of Dutch was still in use during the 18th century. But the greatest achievement of the Dutch linguistic expansion is its famous offspring – Afrikaans, now considered a separate language and spoken by around six million people in South Africa.

pronunciation

vowel sounds

Dutch is rich in vowels – it's important to distinguish between the long and short versions of each vowel sound. There are also a few combined vowels or 'diphthongs' that can be a bit tricky for English speakers to pronounce (eg the *öy* sound, which has no equivalent in English). If you listen carefully to native speakers and follow our coloured pronunciation guides, you shouldn't have any problems being understood.

symbol	english equivalent	dutch example	transliteration
a	run	<i>vak</i>	vak
aa	father	<i>vaak</i>	vaak
aw	saw	<i>lauw, koud</i>	law, kawt
e	bet	<i>bed</i>	bet
ee	see	<i>niet</i>	neet
eu	nurse	<i>leuk</i>	leuk
ew	ee pronounced with rounded lips	<i>u, uur</i>	ew, ewr
ey	as in 'bet', but longer	<i>beet, reis, mijn</i>	beyt, reys, meyn
i	hit	<i>ik</i>	ik
o	pot	<i>bot</i>	bot
oh	oh	<i>boot</i>	boht
oo	zoo	<i>boer</i>	boor
öy	her year (without the 'r')	<i>buik</i>	böyk
u	put	<i>hut</i>	hut
uh	ago	<i>het, een</i>	huht, uhn

word stress

There are no universal rules on stress in Dutch. Just follow our pronunciation guides, in which the stressed syllables are indicated with italics.

consonant sounds

Dutch consonants are pretty straightforward to pronounce, as most are identical to those in English. You might need a little practice with the *kh* sound, which is guttural and harsher than the English 'h' (it sounds like a hiss produced between the tongue and the back roof of the mouth).

symbol	english equivalent	dutch example	transliteration
b	bed	<i>bed</i>	bet
ch	cheat	<i>kindje</i>	kin-chuh
d	dog	<i>dag</i>	dakh
f	fat	<i>fiets</i>	feets
g	go	<i>gate</i>	geyt
h	hat	<i>hoed</i>	hoot
k	kit	<i>klok</i>	klok
kh	as the 'ch' in the Scottish <i>loch</i>	<i>goed, schat</i>	khoot, skhat
l	lot	<i>lied</i>	leet
m	man	<i>man</i>	man
n	not	<i>niet</i>	neet
ng	ring	<i>haring</i>	haa-ring
p	pet	<i>pot</i>	pot
r	red (trilled)	<i>rechts</i>	rekhs
s	sun	<i>slapen</i>	slaa-puhn
sh	shot	<i>alsjeblieft</i>	a-shuh-bleeft
t	top	<i>tafel</i>	taa-fuhl
v	very	<i>vlucht</i>	vlukht
w	win	<i>water</i>	waa-tuhr
y	yes	<i>je</i>	yuh
z	zero	<i>zomer</i>	zoh-muhr
zh	pleasure	<i>garage</i>	kha-raa-zhuh

tools

language difficulties

Do you speak English?

Spreekt u Engels? **pol**

spreykt ew eng-uhls

Do you understand?

Begrijpt u? **pol**

buh-khreypt ew

I (don't) understand.

Ik begrijp het (niet).

ik buh-khreypt huht (neet)

What does (*verboden*) mean?

Wat betekent (verboden)?

wat buh-tey-kuhnt (vuhr-boh-duhn)

Could you please speak more slowly?

Kunt u alstublieft wat trager spreken? **pol**

kunt ew al-stew-bleeft wat traa-khuhr sprej-kuhn

How do you ...?

pronounce this

write (*dank u wel*)

Hoe ...?

spreek je dit uit

*schrijf je (*dank u wel*)*

hoo ...

spreyk yuh dit öyt

*skhreyf yuh (*dank ew wel*)*

Could you

please ...?

repeat that

write it down

Kunt u dat

alstublieft ...? **pol**

herhalen

opschrijven

kunt ew dat

al-stew-bleeft ...

her-haa-luhn

op-skhreyv-vuhn

essentials

Yes.

Ja.

yaa

No.

Nee.

ney

Please.

Alstublieft. **pol**

al-stew-bleeft

Alsjeblieft. **inf**

a-shuh-bleeft

Thank you

Dank u (wel). **pol**

dangk ew (wel)

(very much).

Dank je (wel). **inf**

dangk yuh (wel)

Thanks.

Bedankt.

buh-dangt

You're welcome.

Graag gedaan.

khraakh khuh-daan

Excuse me.

Pardon.

par-don

Sorry.

Sorry.

so-ree

numbers

0	<i>nul</i>	<i>nul</i>	16	<i>zestien</i>	<i>zes-teen</i>
1	<i>één</i>	<i>eyn</i>	17	<i>zeventien</i>	<i>zey-vuhn-teen</i>
2	<i>twee</i>	<i>twey</i>	18	<i>achttien</i>	<i>akh-teen</i>
3	<i>drie</i>	<i>dree</i>	19	<i>negentien</i>	<i>ney-khuhn-teen</i>
4	<i>vier</i>	<i>veer</i>	20	<i>twintig</i>	<i>twin-tikh</i>
5	<i>vijf</i>	<i>veyf</i>	21	<i>eenentwintig</i>	<i>eyn-en-twin-tikh</i>
6	<i>zes</i>	<i>zes</i>	22	<i>tweeëntwintig</i>	<i>twey-en-twin-tikh</i>
7	<i>zeven</i>	<i>zey-vuhn</i>	30	<i>dertig</i>	<i>der-tikh</i>
8	<i>acht</i>	<i>akht</i>	40	<i>veertig</i>	<i>feyr-tikh</i>
9	<i>negen</i>	<i>ney-khuhn</i>	50	<i>vijftig</i>	<i>feyf-tikh</i>
10	<i>tien</i>	<i>teen</i>	60	<i>zestig</i>	<i>ses-tikh</i>
11	<i>elf</i>	<i>elf</i>	70	<i>zeventig</i>	<i>sey-vuhn-tikh</i>
12	<i>twaaif</i>	<i>twaaif</i>	80	<i>tachtig</i>	<i>takh-tikh</i>
13	<i>dertien</i>	<i>der-teen</i>	90	<i>negentig</i>	<i>ney-khuhn-tikh</i>
14	<i>veertien</i>	<i>veyr-teen</i>	100	<i>honderd</i>	<i>hon-duhrt</i>
15	<i>vijftien</i>	<i>veyf-teen</i>	1000	<i>duizend</i>	<i>döy-zuhnt</i>

time & dates

What time is it?

It's one o'clock.

It's (two) o'clock.

Quarter past (one).

Half past (one).

Quarter to (eight).

At what time ...?

At ...

Hoe laat is het?

Het is één uur.

Het is (twee) uur.

Kwart over (één).

Half (twee). (lit: half two)

Kwart voor (acht).

Hoe laat ...?

Om ...

hoo laat is huht

huht is eyn ewr

huht is (twey) ewr

kwart oh-vuhr (eyn)

half (twey)

kwart vohr (akht)

hoo laat ...

om ...

in the morning

in the afternoon

in the evening

's morgens/'s ochtends

's middags

's avonds

smor-khuhns/sokh-tuhns

smi-dakhs

saa-vonts

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

maandag

dinsdag

woensdag

donderdag

vrijdag

zaterdag

zondag

maan-dakh

dins-dakh

woons-dakh

don-duhr-dakh

vrey-dakh

zaa-tuhr-dakh

zon-dakh

January	<i>januari</i>	<i>ya-new-waa-ree</i>
February	<i>februari</i>	<i>fey-brew-waa-ree</i>
March	<i>maart</i>	<i>maart</i>
April	<i>april</i>	<i>a-pril</i>
May	<i>mei</i>	<i>mey</i>
June	<i>juni</i>	<i>yew-nee</i>
July	<i>juli</i>	<i>yew-lee</i>
August	<i>augustus</i>	<i>aw-khus-tus</i>
September	<i>september</i>	<i>sep-tem-buhr</i>
October	<i>oktober</i>	<i>ok-toh-buhr</i>
November	<i>november</i>	<i>noh-vem-buhr</i>
December	<i>december</i>	<i>dey-sem-buhr</i>

What date is it today?

De hoeveelste is het vandaag?

duh hoo-vey/-stuh is huht van-daakh

It's (9 January).

Het is (negen januari).

huht is (ney-khuhn ya-new-waa-ree)

since (May)	<i>sinds (mei)</i>	<i>sins (mey)</i>
until (June)	<i>tot (juni)</i>	<i>tot (yew-nee)</i>
yesterday	<i>gisteren</i>	<i>khis-tuh-ruhn</i>
today	<i>vandaag</i>	<i>van-daakh</i>
tonight (before midnight)	<i>vanavond</i>	<i>va-naa-vont</i>

tonight (after midnight)	<i>vannacht</i>	<i>va-nakht</i>
tomorrow	<i>morgen</i>	<i>mor-khuhn</i>

last/next night (before midnight)	<i>gisteravond/ morgenavond</i>	<i>khis-tuhr-aa-vont/ mor-khuhn-aa-vont</i>
last/next year	<i>vorig/komend jaar</i>	<i>voh-rikh/koh-muhnt jaar</i>

last/next ...	<i>vorige/komende ...</i>	<i>voh-ri-khuh/koh-muhn-duh ...</i>
night (after midnight)	<i>nacht</i>	<i>nakht</i>
week	<i>week</i>	<i>weyk</i>
month	<i>maand</i>	<i>maant</i>

yesterday/tomorrow ...	<i>gister-/morgen- ...</i>	<i>khis-tuhr-/mor-khuhn- ...</i>
morning	<i>ochtend</i>	<i>okh-tuhnt</i>
afternoon	<i>middag</i>	<i>mi-dakh</i>
evening	<i>avond</i>	<i>aa-vont</i>

weather

What's the weather like?

Hoe is het weer?

hoo is huht weyr

It's ...	<i>Het is ...</i>	<i>huht is ...</i>
cloudy	<i>bewolkt</i>	<i>buh-wolkt</i>
cold	<i>koud</i>	<i>kawt</i>
foggy	<i>mistig</i>	<i>mis-tikh</i>
hot	<i>zeer warm</i>	<i>zeyr warm</i>
rainy	<i>regenachtig</i>	<i>rey-khuhn-akh-tikh</i>
sunny	<i>zonnig</i>	<i>zo-nikh</i>
warm	<i>warm</i>	<i>warm</i>

It's ...	<i>Het ...</i>	<i>huht ...</i>
freezing	<i>vriest</i>	<i>vreest</i>
raining	<i>regent</i>	<i>rey-khuhnt</i>
snowing	<i>sneeuwt</i>	<i>sneywt</i>
windy	<i>waait</i>	<i>waayt</i>

spring	<i>lente</i>	<i>len-tuh</i>
summer	<i>zomer</i>	<i>zoh-muhr</i>
autumn	<i>herfst</i>	<i>herfst</i>
winter	<i>winter</i>	<i>win-tuhr</i>

border crossing

I'm here ...	<i>Ik ben hier ...</i>	<i>ik ben heer ...</i>
in transit	<i>op doorreis</i>	<i>op doh-reys</i>
on business	<i>voor zaken</i>	<i>vohr zaa-kuhn</i>
on holiday	<i>met vakantie</i>	<i>met va-kan-see</i>

I'm here for ...	<i>Ik ben hier voor ...</i>	<i>ik ben heer vohr ...</i>
(10) days	<i>(tien) dagen</i>	<i>(teen) daa-khuhn</i>
(three) weeks	<i>(drie) weken</i>	<i>(dree) wey-khuhn</i>
(two) months	<i>(twee) maanden</i>	<i>(twey) maan-duhn</i>

I'm going to (Den Helder).

Ik ben op weg naar (Den Helder).

ik ben op wekh naar (duhn hel-duhr)

I'm staying at the (Hotel Industrie).

Ik verblijf in (Hotel Industrie).

ik vuhr-bleyf in (hoh-tel in-dus-tree)

I have nothing to declare.

Ik heb niets aan te geven.

ik hep neets aan tuh *khey-vuhn*

I have something to declare.

Ik heb iets aan te geven.

ik hep eets aan tuh *khey-vuhn*

That's (not) mine.

Dat is (niet) van mij.

dat is (neet) van mey

I didn't know I had to declare it.

Ik wist niet dat ik het moest aangeven.

ik wist neet dat ik huht moest *aan-khey-vuhn*

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Waar kan ik een kaartje/ticket kopen? ④/⑤

waar kan ik uhn *kaar-chuh/ti-ket koh-puhn*

Do I need to book a seat?

Moet ik een zitplaats reserveren?

moot ik uhn *zit-plaats rey-zer-vey-ruhn*

**One ... (to Antwerp), please.
one-way ticket
return ticket**

*Een ... (naar Antwerpen) graag.
enkele reis
retourtje*

uhn ... (naar *ant-wer-puhn*) *khraakh eng-kuh-luh reys ruh-toor-chuh*

**I'd like to ... my ticket, please.
cancel
change
collect
confirm**

*Ik wil graag mijn kaartje/ticket ... ④/⑤
annuleren
wijzigen
afhalen
bevestigen*

ik wil *khraakh meyn kaar-chuh/ti-ket ... a-new-ley-ruhn wey-zi-khuhn af-haa-luhn buh-ves-ti-khuhn*

**I'd like a ... seat, please.
nonsmoking
smoking**

Ik wil graag ... niet-roken roken

ik wil *khraakh ... neet-roh-kuhn roh-kuhn*

How much is it?

Hoeveel kost het?

hoo-vey/ kost huht

Is there air conditioning?

Is er airconditioning?

is uhr *eyr-kon-di-shuh-ning*

Is there a toilet?

Is er een toilet?

is uhr uhn *twā-let*

How long does the trip take?

Hoe lang duurt de reis?

hoo lang dewrt duh reys

Is it a direct route?

Is het een rechtstreekse verbinding?

is huht uhn *rekh-streyk-suh vuhr-bin-ding*

I'd like a luggage locker.

Ik wil graag een bagagekluis.

ik wil *khraakh uhn ba-khaa-zhuh-klöys*

My luggage has been ...

**damaged
lost
stolen**

Mijn bagage is ...

*beschadigd
verloren
gestolen*

meyn ba-khaa-zhuh is ...

*buh-skhaa-dikht
vuhr-loh-ruhn
khuh-stoh-luhn*

getting around

Where does flight (KL1082) arrive?

Waar komt vlucht (KL1082) aan?

waar komt vlukht (*kaa el teen twey-en-takh-tikh*) aan

Where does flight (KL1083) depart?

Waar vertrekt vlucht (KL1083)?

waar vuhr-*trekt* vlukht (*kaa el teen drie-en-takh-tikh*)

**Where's (the) ...?
arrivals hall
departures hall
duty-free shop
gate (12)**

*Waar is ...?
de aankomsthal
de vertrekhal
de duty-free gate (twaalf)*

waar is ...
duh *aan-komst-hal*
duh vuhr-*trek-hal*
duh dew-tee-*free*
geyt (twaalf)

Is this the ... to (Amsterdam)?

**boat
bus
plane
train**

*Is dit ... naar (Amsterdam)?
de boot
de bus
het vliegtuig
de trein*

is dit ... naar (*am-stuhr-dam*)
duh boht
duh bus
huht *vleekh-töykh*
duh treyn

What time's the ... bus?

**first
last
next**

*Hoe laat gaat de ... bus?
eerste
laatste
volgende*

*hoo laat khaat duh ... bus
eyr-stuh
laat-stuh
vol-khuhn-duh*

At what time does (the train) leave?

Hoe laat vertrekt (de trein)?

hoo laat vuhr-trekt (duh treyn)

At what time does (the train) arrive?

Hoe laat komt (de trein) aan?

hoo laat komt (duh treyn) aan

How long will it be delayed?

Hoeveel vertraging is er?

hoo-veyl vuhr-traa-khing is uhr

What station is this?

Welk station is dit?

welk sta-syon is dit

What stop is this?

Welke stop is dit?

wel-kuh stop is dit

What's the next station?

Welk is het volgende station?

welk is huht vol-khuhn-duh sta-syon

What's the next stop?

Welk is de volgende stop?

welk is duh vol-khuhn-duh stop

Does it stop at (Berchem)?

Stopt het in (Berchem)?

stopt huht in (ber-khuhm)

Please tell me when we get to (Dordrecht).

Kunt u me laten weten wanneer we in (Dordrecht) aankomen? pol

kunt ew muh laa-tuhn wey-tuhn wa-neyr wuh in (dor-drekht) aan-koh-muhn

How long do we stop here?

Hoe lang houden we hier halt?

hoo lang haw-duhn wuh heer halt

Is this seat available?

Is deze zitplaats vrij?

is dey-zuh zit-plaats vrey

That's my seat.

Dat is mijn zitplaats.

dat is meyn zit-plaats



**I'd like a taxi ...
at (9am)**

*Ik wil graag een taxi ...
om (negen uur
's morgens)*

*ik wil khraakh uhn tak-see ...
om (ney-khuhn ewr
smor-kuhns)*

**now
tomorrow**

*nu
voor morgen*

*new
vohr mor-khuhn*

Is this taxi available?

Is deze taxi vrij?

is dey-zuh tak-see vrey

How much is it to ...?

Hoeveel kost het naar ...?

hoo-veyl kost huht naar ...

Please take me to (this address).

*Breng me alstublieft naar
(dit adres). pol*

*breng muh al-stew-bleeft naar
(dit a-dres)*

Please slow down.

Rijd alstublieft wat langzamer. pol

reyt al-stew-bleeft wat lang-zaa-muhr

Please stop here.

Stop hier alstublieft. pol

stop heer al-stew-bleeft

Please wait here.

Wacht hier alstublieft. pol

wakht heer al-stew-bleeft

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to hire a ...

*Ik wil graag een ...
huren.*

*ik wil khraakh uhn ...
hew-ruhn*

**bicycle
car
motorbike**

*fiets
auto
motorfiets*

*feets
aw-toh
moh-tor-feets*

with ...

met ...

met ...

**air conditioning
antifreeze
snow chains**

*airconditioning
antivries
sneeuwkettingen*

*eyr-kon-di-shuh-ning
an-tee-vrees
sneyw-ke-ting-uhn*

How much for ... hire?

Hoeveel is het per ...?

hoo-veyl is huht puhr ...

**hourly
daily
weekly**

*uur
dag
week*

*ewr
dakh
weyk*

How much is it per ...?

Hoeveel is het per ...?

hoo-veyl is huht puhr ...

**morning
afternoon**

*ochtend
middag*

*okh-tuhnt
mi-dakh*

**air
oil
petrol
tyres**

*lucht
olie
benzine
banden*

*lukht
oh-lee
ben-zee-nuh
ban-duhn*

I need a mechanic.

Ik heb een monteur/mecanicien nodig. (N) (B)

ik hep uhn mon-teur/mey-ka-nee-sye noh-dikh

I've run out of petrol.

Ik zit zonder benzine.

ik zit zon-duhr ben-zee-nuh

I have a flat tyre.

Ik heb een lekke band.

ik hep uhn /e-kuh bant

directions

Where's the ...?

bank

Waar is ...?

de bank

waar is ...

duh bangk

city centre

het stadscentrum

huht stat-sen-truhm

hotel

het hotel

huht hoh-tel

market

de markt

duh mart

police station

het politiebureau

huht po-leet-see-bew-roh

post office

het postkantoor

huht post-kan-tohr

public toilet

het openbaar toilet

huht oh-puhn-baar twa-let

tourist office

de VVV (N)

duh vey-vey-vey

het toerismebureau (B)

huht too-ris-muh-bew-roh

**Is this the road to (Katwijk)?**

Gaat deze weg naar (Katwijk)?

khaat dey-zuh wekh naar (kat-weyk)

Can you show me (on the map)?

Kunt u het aanwijzen (op de kaart)? pol

kunt ew huht aan-wey-zuhn (op duh kaart)

What's the address?

Wat is het adres?

wat is huht a-dres

How far is it?

Hoe ver is het?

hoo ver is huht

How do I get there?

Hoe kom ik er?

hoo kom ik uhr

Can I get there by (bicycle)?

Kun je er met de (fiets) heen?

kun yuh uhr met duh (feets) heyn

Turn left/right ...

at the corner

Sla linksaf/rechtsaf ...

op de hoek

slaa lings-af/rekhs-af ...

op duh hook

at the traffic lights

bij de verkeerslichten

bey duh vuhr-keys-likh-tuhn

It's ...

behind ...

Het is ...

achter ...

huht is ...

akh-tuhr ...

far away

ver

ver

here

hier

heer

in front of ...

voor ...

vohr ...

left

links

lingks

near

dichtbij

dikht-bey

near to ...

dicht bij ...

dikht bey ...

next to ...

naast ...

naast ...

opposite ...

tegenover ...

tey-khuh-noh-vuhr ...

right

rechts

rekhs

straight ahead

rechtdoor

rekh-dohr

there

daar

daar

north

noord

nohrt

south

zuid

zöyt

east

oost

ohst

west

west

west

by bicycle

met de fiets

met duh feets

by bus

met de bus

met duh bus

by taxi

met de taxi

met duh tak-see

by train

met de trein

met duh treyn

on foot

te voet

tuh voot

signs

Ingang/Uitgang

in-khang/öyt-khang

Entrance/Exit

Open/Gesloten

oh-puhn/khuh-sloh-tuhn

Open/Closed

Kamers Vrij

kaa-muhrs vrey

Rooms Available

Volzet

vol-zet

No Vacancies

Inlichtingen

in-likh-ting-uhn

Information

Politiebureau

po-leet-see-bew-roh

Police Station

Verboden

vuhr-boh-duhn

Prohibited

Toiletten/WC's

twa-le-tuhn/wey-seys

Toilets

Heren

hey-ruhn

Men

Dames

daa-muhs

Women

Warm/Koud

warm/kawt

Hot/Cold

accommodation

finding accommodation

Where's a ...? camping ground guesthouse hotel youth hostel	Waar vind ik een ...? camping pension hotel jeugdherberg	waar vint ik uhn ... kem-ping pen-syon hoh-tel yeukht-her-berkh
Can you recommend somewhere ...? cheap good nearby	Kunt u iets ... aanbevelen? pol goedkoops goeds dichtbij	kunt ew eets ... aan-buh-vey-luhn khoot-kohps khoots dikht-bey
I'd like to book a room, please. <i>Ik wil graag een kamer reserveren.</i>	ik wil khraakh uhn <i>kaa-muhr rey-zer-vey-ruhn</i>	
I have a reservation. <i>Ik heb een reservatie.</i>	ik hep uhn <i>rey-zer-vaa-see</i>	
My name's ... <i>Mijn naam is ...</i>	meyn naam is ...	
Do you have a ... room? single double twin	Heeft u een ...? pol eenpersoonskamer tweepersoonskamer met een dubbel bed tweepersoonskamer met twee enkele bedden	heyft ew uhn ... eyn-puhr-sohns-kaa-muhr twey-puhr-sohns-kaa-muhr met uhn <i>du-buhl</i> bet twey-puhr-sohns-kaa-muhr met twey <i>eng-kuh-luh</i> <i>be-duhn</i>
How much is it per ...? night person	Hoeveel is het per ...? nacht persoon	hoo-vey/l is huht puhr ... nakht puhr-sohn
Can I pay ...? by credit card with a travellers cheque	Kan ik met ... betalen? mijn kredietkaart een reischeque	kan ik met ... buh-taa-luhn meyn krey-deet-kaart uhn reys-shek
I'd like to stay for (two) nights. <i>(Twee) overnachtingen graag.</i>	(twey) oh-vuhr-nakh-ting-uhn <i>khraakh</i>	
From (2 July) to (6 July). <i>Van (twee juli) tot (zes juli).</i>	van (twey yew-lee) tot (zes yew-lee)	

Can I see it? <i>Kan ik een kijkje nemen?</i>	kan ik uhn <i>keyk-yuh ney-muhn</i>
Am I allowed to camp here? <i>Mag ik hier kamperen?</i>	makh ik heer <i>kam-pey-ruhn</i>
Is there a camping ground nearby? <i>Is er een camping in de buurt?</i>	is uhr uhn <i>kem-ping in duh bewrt</i>

requests & queries

When's breakfast served? <i>Hoe laat wordt het ontbijt geserveerd?</i>	hoo laat wort huht ont-beyt khuh-ser-veyrt
Where's breakfast served? <i>Waar wordt het ontbijt geserveerd?</i>	waar wort huht ont-beyt <i>khuh-ser-veyrt</i>
Please wake me at (seven). <i>Maak mij wakker om (zeven) uur alstublieft. pol</i>	maak mey wa-kuhr om (zey-vuhn) ewr al-stew-bleeft
Could I have my key, please? <i>Kan ik mijn sleutel hebben alstublieft? pol</i>	kan ik meyn sleu-tuhl he-buhn al-stew-bleeft
Can I get another (blanket)? <i>Kan ik een nog een (deken) hebben alstublieft? pol</i>	kan ik nokh uhn (dey-kuhn) he-buhn al-stew-bleeft
Is there an elevator/a safe? <i>Heeft u een lift/kluis? pol</i>	heyft ew uhn lift/klöys
The room is too ... expensive noisy small	<i>De kamer is te ... duur lawaaierig klein</i> duh kaa-muhr is tuh ... dewr la-waa-yuh-rikh kleyn
The ... doesn't work. air conditioning fan toilet	<i>... is stuk. De airconditioning De ventilator Het toilet</i> ... is stuk duh eyr-kon-di-shuh-ning duh ven-tee-laa-tor huht twa-let
This ... isn't clean. pillow sheet towel	<i>... is niet schoon. Dit kussen Dit laken Deze handdoek</i> ... is neet skhohn dit ku-suhn dit laa-kuhn dey-zuh han-dook

checking out

What time is checkout? <i>Hoe laat is het uitchecken?</i>		<i>hoo laat is huht öyt-che-kuhn</i>
Can I leave my luggage here? <i>Kan ik mijn bagage hier laten?</i>		<i>kan ik meyn ba-khaa-zhuh heer laa-tuhn</i>
Could I have my ..., please? pol	<i>Kan ik mijn ... hebben alstublieft?</i>	<i>kan ik meyn ... he-buhn al-stew-bleeft</i>
deposit	<i>borg</i>	<i>borkh</i>
passport	<i>paspoort</i>	<i>pas-pohrt</i>
valuables	<i>waardevolle bezittingen</i>	<i>waar-duh-vo-luh buh-zi-ting-uhn</i>

communications & banking

the internet

Where's the local Internet café? <i>Waar is het plaatselijke internetcafé?</i>		<i>waar is huht plaat-suh-luh-kuh in-tuhr-net-ka-fey</i>
How much is it per hour? <i>Hoeveel is het per uur?</i>		<i>hoo-veyl is huht puhr ewr</i>
I'd like to ...	<i>Ik wil graag ...</i>	<i>ik wil khraakh ...</i>
check my email	<i>mijn e-mails checken</i>	<i>meyn ee-meyls che-kuhn</i>
get Internet access	<i>op het internet gaan</i>	<i>op huht in-tuhr-net khaan</i>
use a printer	<i>een printer gebruiken</i>	<i>uhn prin-tuhr khuh-bröy-kuhn</i>
use a scanner	<i>een scanner gebruiken</i>	<i>uhn ska-nuhr khuh-bröy-kuhn</i>

mobile/cell phone

I'd like a ...	<i>Ik wil graag een ...</i>	<i>ik wil khraakh uhn ...</i>
mobile/cell phone for hire	<i>mobiele telefoon huren [Ⓝ]</i>	<i>moh-bee-luh tey-ley-fohn hew-ruhn</i>
SIM card for your network	<i>GSM huren [Ⓢ] sim-kaart voor uw netwerk</i>	<i>khey-es-em hew-ruhn sim-kaart vohr ew net-werk</i>
What are the rates?	<i>Wat zijn de tarieven?</i>	<i>wat zeyn duh ta-ree-vuhn</i>

telephone

What's your phone number? <i>Wat is uw/jouw telefoonnummer? pol/inf</i>		<i>wat is ew/yaw tey-ley-foh-nu-muhr</i>
The number is ... <i>Het nummer is ...</i>		<i>huht nu-muhr is ...</i>
Where's the nearest public phone? <i>Waar is de dichtstbijzijnde openbare telefoon?</i>		<i>waar is duh dikhs-bey-zeyn-duh oh-puhn-baa-ruh tey-ley-fohn</i>
I'd like to buy a phonocard. <i>Ik wil graag een telefoonkaart kopen.</i>		<i>ik wil khraakh uhn tey-ley-fohn-kaart koh-puhn</i>
I want to ...	<i>Ik wil ...</i>	<i>ik wil ...</i>
call (Ireland)	<i>(Ierland) bellen</i>	<i>(eer-lant) be-luhn</i>
make a local call	<i>een lokaal telefoon- gesprek maken</i>	<i>uhn loh-kaal tey-ley-fohn- khuh-sprek maa-kuhn</i>
reverse the charges	<i>dat de ontvanger betaalt</i>	<i>dat duh ont-vang-uhr buh-taalt</i>
How much does ... cost?	<i>Hoeveel kost ...?</i>	<i>hoo-veyl kost ...</i>
a (three)-minute call	<i>een gesprek van (drie) minuten</i>	<i>uhn khuh-sprek van (dree) mee-new-tuhn</i>
each extra minute	<i>het per extra minuut</i>	<i>huht puhr eks-traa mee-newt</i>
(One euro) per minute.	<i>(Één euro) per minuut.</i>	<i>(eyn ew-roh) puhr mee-newt</i>
post office		
I want to send a ...	<i>Ik wil een ... sturen.</i>	<i>ik wil uhn ... stew-ruhn</i>
fax	<i>fax</i>	<i>faks</i>
letter	<i>brief</i>	<i>breef</i>
parcel	<i>pakje</i>	<i>pak-yuh</i>
postcard	<i>ansichtkaart</i>	<i>an-sikht-kaart</i>
I want to buy a/an ...	<i>Ik wil een ... kopen.</i>	<i>ik wil uhn ... koh-puhn</i>
envelope	<i>envelop</i>	<i>en-vuh-lop</i>
stamp	<i>postzegel</i>	<i>post-zey-khuhl</i>

Please send it
(to Australia) by ...

airmail
express mail
registered mail
surface mail

Stuur het alstublieft
(naar Australië)

per ... pol
luchtpost
exprespost
aangetekende post
gewone post

stewr huht al-stew-bleeft
(naar aw-straa-lee-yuh)

puhr ...
lukht-post
eks-pres-post
aan-khuh-tey-kuhn-duh post
khuh-woh-nuh post

Is there any mail for me? Is er post voor mij?

is uhr post vohr mey

bank

Where's a/an ...?

ATM

foreign exchange
office

I'd like to ...

Where can I ...?

arrange a transfer
cash a cheque
change a travellers
cheque
change money
get a cash advance

withdraw money

What's the ...?

charge for that
commission
exchange rate

It's ...

(12) euros
free

Waar vind ik een ...?

pin-automaat [Ⓝ]
geldautomaat [Ⓝ]
wisselkantoor

Ik wil graag ...

Waar kan ik ...?

geld overmaken
een cheque innen
een reischeque
innen
geld wisselen
een voorschot
bekomen
geld afhalen

Wat is de ...?

kost hiervoor
commissie
wisselkoers

Het is ...

(twaalf) euro
gratis

waar vint ik uhn ...

pin-aw-toh-maat
khelt-aw-toh-maat
wi-suhl-kan-tohr

ik wil khraakh ...

waar kan ik ...

khelt oh-vuhr-maa-kuhn
uhn shek i-nuhn
uhn reys-shek
i-nuhn
khelt wi-suh-luhn
uhn vohr-skhot
buh-koh-muhn
khelt af-haa-luhn

wat is duh ...

kost heer-vohr
ko-mi-see
wi-suhl-koors

huht is ...

(twaalf) ew-roh
khraa-tis

What time does the bank open?

Hoe laat gaat de bank open?

hoo laat khaat duh bangk oh-puhn

Has my money arrived yet?

Is mijn geld al aangekomen?

is meyn khelt al aan-khuh-koh-muhn

sightseeing

getting in

What time does it open/close?

Hoe laat gaat het open/dicht?

hoo laat khaat huht oh-puhn/dikht

What's the admission charge?

Wat is de toegangsprijs?

wat is duh too-khangs-preys

Is there a discount for students/children?

Is er korting voor studenten/
kinderen?

is uhr kor-ting vohr stew-den-tuhn/
kin-duh-ruhn

I'd like a ...

catalogue
guide
map (building)
map (town)

Ik wil graag een ...

catalogoog
gids
plattegrond
kaart

ik wil khraakh uhn ...

ka-ta-lohkh
khits
pla-tuh-khront
kaart

I'd like to see ...

What's that?

Can I take a photo?

Ik wil graag ... zien.

Wat is dat?

Mag ik een foto nemen?

ik wil khraakh ... zeen

wat is dat

makh ik uhn foh-toh ney-muhn

tours

When's the
next ...?

day trip
tour

Wanneer is de
volgende ...?

daguitstap
rondleiding

wa-neyr is duh
vol-khuhn-duh ...

dakh-öyt-stap
ront-ley-ding

Is ... included?

accommodation
the admission
charge

Is ... inbegrepen?

accommodatie
de toegangsprijs

is ... in-buh-khrey-puhn

a-koh-moh-daa-see
duh too-khangs-preys

food
transport

het eten
het transport

huht ey-tuhn
huht trans-port

How long is the tour?

Hoe lang duurt de rondleiding?

hoo lang dewrt duh ront-ley-ding

What time should we be back?

Hoe laat moeten we terug zijn?

hoo laat moo-tuhn wuh tuh-rukht zeyn

sightseeing

bridge	brug	brukh
castle	kasteel n	kas-teyl
cathedral	kathedraal	ka-tey-draal
church	kerk	kerk
main square	stadsplein n	stats-pleyn
(wind)mill	(wind)molen	(wint-)moh-luhn
monastery	klooster n	kloh-stuhr
monument	monument n	mo-new-ment
museum	museum n	mew-see-yum
old city	oude stad	aw-duh stat
palace	paleis n	pa-leys
ruins	ruines	rwee-nuhs
stadium	stadion n	staa-dyon
statue	standbeeld n	stant-beylt

Do you have any others?

Heeft u nog andere? pol

heyft ew nokh an-duh-ruh

Does it have a guarantee?

Komt het met garantie?

komt huht met kha-ran-see

Can I have it sent abroad?

Kan ik het naar het buitenland sturen?

kan ik huht naar huht böy-tuhn-lant stew-ruhn

Can I have my ... repaired here?

Kan ik mijn ... hier laten herstellen?

kan ik meyn ... heer laa-tuhn her-ste-luhn

It's faulty.

Het werkt niet.

huht werkt neet

I'd like ..., please.

a bag
a refund
to return this

Ik wil graag ...

een draagtasje
mijn geld terug
dit retourneren

ik wil khraakh ...

uhn draakh-ta-shuh
meyn gelt tuh-ruk
dit ruh-toor-ney-ruhn

paying

How much is it?

Hoeveel kost het?

hoo-vey/ kost huht

Can you write down the price?

Kunt u de prijs opschrijven? pol

kunt ew duh preys op-skhrey-vuhn

That's too expensive.

Dat is te duur.

dat is tuh dewr

What's your lowest price?

Wat is uw beste prijs? pol

wat is ew bes-tuh preys

I'll give you (five) euros.

Ik wil er (vijf) euro voor betalen.

ik wil uhr (veyf) ew-roh vohr buh-taa-luhn

There's a mistake in the bill.

Er zit een fout in de rekening.

uhr zit eyn fawt in duh rey-kuh-ning

Do you accept ...?

credit cards
debit cards
travellers cheques

Accepteert u ...? pol

kredietkaarten
debetkaarten
reischeques

ak-sep-teyrt ew ...

krey-deet-kaar-tuhn
dey-bet-kaar-tuhn
reys-sheks

I'd like ..., please.

a receipt
my change

Ik wil graag ...

een kwitantie
mijn wisselgeld

ik wil khraakh ...

uhn kwee-tan-see
meyn wi-suhl-gelt

shopping

enquiries

Where's a ...?	<i>Waar vind ik een ...?</i>	<i>waar vint ik uhn ...</i>
bank	bank	bangk
bookshop	boekhandel	book-han-duhl
camera shop	fotozaak	foh-toh-zaak
department store	warenhuis ㉟ grootwarenhuis ㉟	waa-ruhn-höys khroht-waa-ruhn-höys
grocery store	kruidenier	kröy-duh-need
market	markt	mart
newsagency	krantenzaak	kran-tuhn-zaak
supermarket	supermarkt	sew-puhr-mart

Where can I buy (a padlock)?

Waar kan ik (een hangslot) kopen?

waar kan ik (uhn hang-slot) koh-puhn

I'm looking for ...

Ik ben op zoek naar ...

ik ben op zoek naar ...

Can I look at it?

Kan ik het even zien?

kan ik huht ey-vuhn zeen

clothes & shoes

Can I try it on? My size is (40). It doesn't fit.	<i>Kan ik het passen? Ik heb maat (veertig). Het past niet.</i>	kan ik huht <i>pa-suhn</i> ik hep maat (<i>feyr-tikh</i>) huht past neet
small medium large	<i>small medium large</i>	smal <i>mey-dyum</i> larsh

books & music

I'd like a ... newspaper (in English) pen	<i>Ik wil graag een ... krant (in het Engels) balpen</i>	ik wil khraakh uhn ... krant (in huht <i>eng-uhls</i>) bal-pen
--	--	--

Is there an English-language bookshop?

Is er een Engelstalige boekhandel? is uhr uhn *eng-uhls-taa-li-khuh* book-han-duhl

I'm looking for something by (Hugo Claus).

Ik ben op zoek naar iets van (Hugo Claus). ik ben op zook naar eets van (*hew-khoh* klaws)

Can I listen to this?

Kan ik hier naar dit luisteren? kan ik heer naar dit *löy-stuh-ruhn*

photography

Could you ...? burn a CD from my memory card develop this film load my film	<i>Kunt u ...? pol</i> <i>deze geheugenkaart op cd zetten deze film ontwikkelen mijn film laden</i>	kunt ew ... <i>dey-zuh khuh-heu-khuhn-kaart op sey-dey ze-tuhn dey-zuh film ont-wi-kuh-luhn meyn film laa-duhn</i>
I need a/an ... film for this camera. APS B&W colour slide (200) speed	<i>Ik heb een ... nodig voor dit fototoestel. APS film zwart-wit film kleurenfilm diafilm film van (tweehonderd) ASA</i>	ik hep uhn ... <i>noh-dikh</i> vohr dit <i>foh-toh-too-stel</i> aa-pey-es film zwart-wit film <i>kleu-ruhn-film</i> <i>dee-ya-film</i> film van (<i>twey-hon-duhrt</i>) aa-sa
When will it be ready?	<i>Wanneer is het klaar?</i>	<i>wa-neyr</i> is huht klaar

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello/Hi. Good evening. Good night. Goodbye/Bye. See you later.	<i>Goedendag/Dag/Hallo. Goedenavond. Goedenacht. Dag. Tot ziens.</i>	<i>khoo-duh-dakh/dakh/ha-loh khoo-duh-naa-vont khoo-duh-nakht dakh tot seens</i>
Mr Mrs Miss	<i>Meneer Mevrouw Juffrouw</i>	<i>muh-neyr muh-vraw yu-fraw</i>
How are you? <i>Hoe gaat het met u/jou? pol/inf</i>		<i>hoo khaat huht met ew/yaw</i>
Fine. And you? <i>Goed. En met u/jou? pol/inf</i>		<i>khoot en met ew/yaw</i>
What's your name? <i>Hoe heet u/je? pol/inf</i>		<i>hoo heyt ew/yuh</i>
My name is ... <i>Ik heet ...</i>		<i>ik heyt ...</i>
I'm pleased to meet you. <i>Aangenaam.</i>		<i>aan-khuh-naam</i>
This is my ... boyfriend brother daughter father fiancé(e) friend girlfriend husband mother partner (intimate) sister son wife	<i>Dit is mijn ... vriend broer dochter vader verloofde vriend/vriendin m/f vriendin man moeder partner zus zoon vrouw</i>	<i>dit is meyn ... vrent broor dokh-tuhr vaa-duhr vuhr-lohf-duh vrent/vreen-din vreen-din man moo-duhr part-nuhr zus zohn vraw</i>

Here's my ... What's your ...?	<i>Dit is mijn ... Wat is uw/ jouw ...?</i> pol/inf	dit is meyn ... wat is ew/ yaw ...
address	<i>adres</i>	<i>a-dres</i>
email address	<i>e-mailadres</i>	<i>ee-meyl-a-dres</i>
fax number	<i>faxnummer</i>	<i>faks-nu-muhr</i>
phone number	<i>telefoonnummer</i>	<i>tey-ley-foh-nu-muhr</i>

occupations

What's your occupation? <i>Wat is uw/jouw beroep?</i> pol/inf		<i>wat is ew/yaw buh-roop</i>
I'm a/an ...	<i>Ik ben ...</i>	<i>ik ben ...</i>
artist	<i>kunstenaar m kunstenares f</i>	<i>kun-stuh-naar kun-stuh-naa-res</i>
businessperson	<i>zakenman m zakenvrouw f</i>	<i>zaa-kuh-man zaa-kuh-vraw</i>
farmer	<i>boer/boerin m/f</i>	<i>boor/boo-rin</i>
manual worker	<i>arbeider m arbeidster f</i>	<i>ar-bey-duhr ar-beyt-stuhr</i>
scientist	<i>wetenschapper m&f</i>	<i>wey-tuhn-skha-puhr</i>
student	<i>student m&f</i>	<i>stew-dent</i>

background

Where are you from? <i>Waar komt u vandaan?</i> pol <i>Waar kom je vandaan?</i> inf		<i>waar komt ew van-daan waar kom yuh van-daan</i>
I'm from ...	<i>Ik kom uit ...</i>	<i>ik kom öyt ...</i>
Australia	<i>Australië</i>	<i>aw-straa-lee-yuh</i>
Canada	<i>Canada</i>	<i>ka-na-da</i>
England	<i>Engeland</i>	<i>eng-uh-lant</i>
New Zealand	<i>Nieuw-Zeeland</i>	<i>neew-zey-lant</i>
the USA	<i>de Verenigde Staten</i>	<i>duh vuh-rey-nikh-duh staa-tuhn</i>
Are you married?	<i>Bent u getrouwd?</i> pol <i>Ben je getrouwd?</i> inf	<i>ben ew khuh-trawt ben yuh khuh-trawt</i>
I'm married.	<i>Ik ben getrouwd.</i>	<i>ik ben khuh-trawt</i>
I'm single.	<i>Ik ben vrijgezel.</i>	<i>ik ben vrey-khuh-zel</i>

age

How old ...? are you is your daughter is your son	<i>Hou oud ...? ben je inf is jouw dochter inf is jouw zoon inf</i>	<i>hoo awt ... ben yuh is yaw dokh-tuhr is yaw zohn</i>
I'm ... years old. He/She is ... years old.	<i>Ik ben ... jaar. Hij/Zij is ... jaar.</i>	<i>ik ben ... jaar hey/zey is ... jaar</i>

feelings

I'm (not) ... Are you ...? happy sad	<i>Ik ben (niet) ... Ben jij ...? inf blij droef</i>	<i>ik ben (neet) ... ben yey ... bley droof</i>
I'm (not) ... Are you ...? hungry thirsty	<i>Ik heb (geen) ... Heb je ...? inf honger dorst</i>	<i>ik hep (kheyn) ... hep yey ... hong-uhr dorst</i>
I'm (not) ... Are you ...? cold hot	<i>Ik heb het (niet) ... Heb jij het ...? inf koud warm</i>	<i>ik hep huht (neet) ... hep yey huht ... kawt warm</i>

entertainment

going out

Where can I find ...? (night)clubs gay venues pubs	<i>Waar vind ik de ...? (nacht)clubs homotenten kroegen/cafés</i> ㉟/㉠	<i>waar vint ik duh ... (nakht-)klups hoh-moh-ten-tuhn khroo-khuhn/ka-feys</i>
I feel like going to ... a/the concert the movies a/the party a restaurant the theatre	<i>Ik heb zin om naar ... te gaan. een/het concert de bioscoop een/het feestje op restaurant het toneel</i>	<i>ik hep zin om naar ... tuh khaan uhn/huht kon-sert duh bee-yos-kohp uhn/huht fey-shuh op res-toh-rant huht toh-neyl</i>

interests

Do you like ...? I (don't) like ...	<i>Hou je van ...? inf</i> <i>Ik hou (niet) van ...</i>	<i>haw yuh van ...</i> <i>ik haw (neet) van ...</i>
art	<i>kunst</i>	<i>kunst</i>
cooking	<i>koken</i>	<i>koh-kuhn</i>
movies	<i>films</i>	<i>films</i>
reading	<i>lezen</i>	<i>ley-zuhn</i>
shopping	<i>winkelen</i>	<i>wing-kuh-luhn</i>
sport	<i>sport</i>	<i>sport</i>
travelling	<i>reizen</i>	<i>rey-zuhn</i>

Do you like to dance?

Hou je van dansen? inf

haw yuh van dan-suhn

Do you like to listen to music?

Luister je graag naar muziek? inf

löys-tuhr yuh khraakh naar mew-zeek

food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	<i>Kunt u een ... aanbevelen? pol</i>	<i>kunt ew uhn ... aan-buh-vey-luhn</i>
bar	<i>bar</i>	<i>bar</i>
café	<i>eethuisje/taverne</i> ^{Ⓝ/Ⓟ}	<i>eyt-höy-shuh/ta-ver-nuh</i>
restaurant	<i>restaurant</i>	<i>res-toh-rant</i>
I'd like ..., please.	<i>Ik wil graag ...</i>	<i>ik wil khraakh ...</i>
a table for (four)	<i>een tafel voor (vier)</i>	<i>uhn taa-fuhl vohr (veer)</i>
the (non)smoking section	<i>(niet-)roken</i>	<i>(neet-)roh-kuhn</i>

ordering food

breakfast	<i>ontbijt</i> ⁿ	<i>ont-beyt</i>
lunch	<i>middageten</i> ⁿ	<i>mi-dakh-ey-tuhn</i>
dinner	<i>avondeten</i> ⁿ	<i>aa-vont-ey-tuhn</i>
snack	<i>snack</i>	<i>snek/snak</i> ^{Ⓝ/Ⓟ}
today's special	<i>dagschotel</i>	<i>dakh-shoh-tuhl</i>
What would you recommend?		
<i>Wat kunt u aanbevelen? pol</i>		<i>wat kunt ew aan-buh-vey-luhn</i>

I'd like (the) ..., please.

bill	<i>..., graag.</i> <i>De rekening</i>
drink list	<i>De drankkaart</i>
menu	<i>De menu</i>
that dish	<i>Dat gerecht</i>
wine list	<i>De wijnkaart</i>

..., graag.

<i>De rekening</i>
<i>De drankkaart</i>
<i>De menu</i>
<i>Dat gerecht</i>
<i>De wijnkaart</i>

... khraakh

<i>duh rey-kuh-ning</i>
<i>duh drang-kaart</i>
<i>duh muh-new</i>
<i>dat guh-rekht</i>
<i>duh weyn-kaart</i>

drinks

(cup of) coffee ...	<i>(een tas) koffie ...</i>	<i>(uhn tas) ko-fee ...</i>
(cup of) tea ...	<i>(een tas) thee ...</i>	<i>(uhn tas) tey ...</i>
with milk	<i>met melk</i>	<i>met melk</i>
without sugar	<i>zonder suiker</i>	<i>zon-duhr söy-kuhr</i>
(orange) juice	<i>(sinaasappel)sap</i>	<i>(see-naas-a-puhl-)sap</i>
soft drink	<i>frisdrank</i>	<i>fris-drangk</i>
flat mineral water	<i>spa blauw/plat</i> ^{Ⓝ/Ⓟ}	<i>spa blaw/plat</i>
mineral/bottled water	<i>mineraalwater</i> ⁿ	<i>mee-ney-raal-waa-tuhr</i>
sparkling mineral water	<i>spa rood/bruis</i> ^{Ⓝ/Ⓟ}	<i>spa roht/bröys</i>

in the bar

I'll have ...	<i>Voor mij ...</i>	<i>vohr mey ...</i>
My shout/round.	<i>Mijn rondje.</i>	<i>meyn ron-chuh</i>
What would you like? inf	<i>Wat wil je drinken?</i>	<i>wat wil yuh dring-kuhn</i>
Cheers!	<i>Proost!</i>	<i>proht</i>
brandy	<i>brandewijn</i>	<i>bran-duh-weyn</i>
gin	<i>jenever</i>	<i>zhuh-ney-vuhr</i>
a shot of (whisky)	<i>een glas (whisky)</i>	<i>uhn khlas (wis-kee)</i>
strong alcoholic drink	<i>borrel</i>	<i>bo-ruhl</i>
beer on tap	<i>bier van 't vat</i>	<i>beer vant vat</i>
bottled beer	<i>bier op fles</i>	<i>beer op fles</i>
a bottle/glass of beer	<i>een flesje/glas bier</i>	<i>uhn fle-shuh/khlas beer</i>
a bottle/glass of ...	<i>een fles/glas ...</i>	<i>uhn fles/khlas ...</i>
red wine	<i>rode wijn</i>	<i>roh-duh weyn</i>
sparkling wine	<i>mousserende wijn</i> [Ⓝ]	<i>moo-sey-ruhn-duh weyn</i>
white wine	<i>schuimwijn</i> [Ⓟ]	<i>skhöym-weyn</i>
	<i>witte wijn</i>	<i>wi-tuh weyn</i>

self-catering

What's the local speciality?

Wat is het streekgerecht?

wat is huht *streyk-khuh-rekht*

What's that?

Wat is dat?

wat is dat

How much is (a kilo of cheese)?

Hoeveel kost (een kilo kaas)?

hoo-vey/ kost (uhn *kee-loh kaas*)

I'd like ...

Ik wil graag ...

ik wil khraakh ...

(100) grams

(honderd) gram

(hon-duhrt) khram

(two) kilos

(twee) kilo

(twey) kee-loh

(three) pieces

(drie) stuks

(dree) stuks

(six) slices

(zes) plakken/sneetjes ^{Ⓝ/ⓔ}

(zes) pla-kuhn/sney-chuhs

Less.

Minder.

min-duhr

Enough.

Dat is genoeg.

dat is khuh-nookh

More.

Meer.

meyr

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Is er hier een vegetarisch restaurant in de buurt?

is uhr heer uhn vey-khey-taa-ris res-toh-rant in duh bewrt

Do you have vegetarian food?

Heeft u vegetarische maaltijden?

heyft ew vey-khey-taa-ri-suh maal-tey-duhn

Could you prepare a meal without ...?

Zou u een maaltijd zonder ... kunnen klaarmaken?

zaw ew uhn maal-teyt zon-duhr ... ku-nuhn klaar-maa-kuhn

butter

boter

boh-ter

eggs

eieren

ey-yuh-ruhn

meat stock

vleesbouillon

vleys-boo-yon

I'm allergic to ...

Ik ben allergisch voor ...

ik ben a-ler-khis vohr ...

dairy produce

zuivelproducten

zöy-vuhl-pro-duk-tuhn

gluten

gluten

khlew-tuhn

MSG

MSG/vetsin

em-es-khey/vet-seen

nuts

noten

noh-tuhn

seafood

vis, schaal- en schelpdieren

vis skhaal en skhelp-dee-ruhn

menu reader

aardappels	<i>aart-a-puhls</i>	<i>potatoes</i>
appelmoes	<i>a-puhl-moos</i>	<i>apple sauce</i>
beignet	<i>bey-nye</i>	<i>fritter</i>
beschuit	<i>buh-shöyt</i>	<i>typical Dutch light crisp bread (often round)</i>
biefstuk tartaar	<i>beef-stuk tar-taar</i>	<i>raw minced beef with eggs & spices</i>
bloedworst	<i>bloot-worst</i>	<i>black pudding • blood sausage – called pens pens or beuling beu-ling in Belgium</i>
boterham	<i>boh-tuhr-ham</i>	<i>sandwich (of sliced bread)</i>
brood n	<i>broht</i>	<i>bread</i>
croque monsieur	<i>krok muh-sye</i>	<i>toasted sandwich with cheese & ham</i>
drop	<i>drop</i>	<i>sweet or salty liquorice</i>
ei/eieren n	<i>ey/ey-yuh-ruhn</i>	<i>egg/eggs</i>
flensjes	<i>flen-shuhs</i>	<i>small thin pancakes</i>
friet/frieten/frit(es)	<i>freet/free-tuhn/frit</i>	<i>chips (also called patat pa-tat)</i>
gebak n	<i>khuh-bak</i>	<i>cakes & pastries</i>
gehakt n	<i>khuh-hakt</i>	<i>minced meat</i>
gevogelte n	<i>khuh-voh-khuhl-tuh</i>	<i>fowl</i>
groenten	<i>khroon-tuhn</i>	<i>vegetables</i>
hagelstag	<i>haa-khuhl-slakh</i>	<i>chocolate vermicelli</i>
haring	<i>haa-ring</i>	<i>herring</i>
hutsepot	<i>hut-suh-pot</i>	<i>stew of potatoes, onions & carrots</i>
jachtschotel	<i>yakht-skhoh-tuhl</i>	<i>oven dish with meat & potatoes</i>
kaas	<i>kaas</i>	<i>cheese</i>
karbonade	<i>kar-boh-naa-duh</i>	<i>chop – also called kotelet ko-tuh-let</i>
lekkerbekje n	<i>le-kuhr-bek-yuh</i>	<i>deep-fried fish fillet</i>
muisjes	<i>möy-shuhs</i>	<i>sugar-coated aniseed</i>

oliebol	<i>oh-lee-bol</i>	<i>dough fritter</i>
ontbijtkoek	<i>ont-beyt-kook</i>	<i>gingerbread-style honey cake – called peperkoek <i>pey-puhr-kook</i> in Belgium</i>
paddestoelen	<i>pa-duh-stoo-luhn</i>	<i>mushrooms</i>
poffertjes	<i>po-fuhr-chuhs</i>	<i>small puffed-up pancakes served with butter & icing sugar</i>
puree	<i>pew-rey</i>	<i>mash</i>
rolmops	<i>rol-mops</i>	<i>pickled herring with gherkin/onion</i>
(slag)room	<i>(slakh-)rohm</i>	<i>(whipped) cream</i>
saucijzebroodje n	<i>saw-sey-zuh-broh-chuh</i>	<i>sausage roll – in Belgium called worstebrood <i>wor-stuh-broht</i></i>
schaal- en schelpdieren	<i>skhaal en skhelp-dee-ruhn</i>	<i>crustaceans & shellfish</i>
slakken	<i>sla-kuhn</i>	<i>snails – in Belgium called escargots <i>es-kar-khohs</i></i>
spek	<i>spek</i>	<i>bacon</i>
stamppot/stoemp	<i>stam-pot/stoomp</i>	<i>mashed potatoes & vegetables</i>
stoofschotel	<i>stohf-skloh-tuhl</i>	<i>casserole</i>
stoofvlees n	<i>stohf-vleys</i>	<i>beef stew traditionally served with fries</i>
tompoes	<i>tom-poos</i>	<i>custard slice with icing</i>
uitsmijter	<i>öyt-smey-tuhr</i>	<i>sliced bread with cold meat covered with eggs & served with a garnish</i>
vlaai	<i>vlaay</i>	<i>sweet tart/cake/pie</i>
vlees n	<i>vleys</i>	<i>meat</i>
vogelnestje n	<i>voh-khuhl-ne-shuh</i>	<i>'bird's nest' – meat loaf with egg inside</i>
waterzooi	<i>waa-tuhr-zohy</i>	<i>creamy soup with potatoes, vegetables & chicken or fish</i>
wild n	<i>wilt</i>	<i>game</i>
worst	<i>worst</i>	<i>sausage</i>

emergencies

basics

Help!	<i>Help!</i>	help
Stop!	<i>Stop!</i>	stop
Go away!	<i>Ga weg!</i>	khaa wekh
Thief!	<i>Dief!</i>	deef
Fire!	<i>Brand!</i>	brant
Watch out!	<i>Pas op!</i>	pas op
Call ...!	<i>Bel ...!</i>	bel ...
a doctor	<i>een doktor</i>	<i>uhn dok-tuhr</i>
an ambulance	<i>een ambulance</i>	<i>uhn am-bew-lans</i>
the police	<i>de politie</i>	<i>duh poh-leet-see</i>
It's an emergency!	<i>Het is een noodgeval.</i>	huht is uhn <i>noht-khuh-val</i>
Could you help me, please?	<i>Kunt u mij alstublieft helpen? pol</i>	kunt ew mey al-stew-bleeft <i>hel-puhn</i>
I have to use the telephone.	<i>Ik heb een telefoon nodig.</i>	ik hep uhn tey-ley-fohn <i>noh-dikh</i>
I'm lost.	<i>Ik ben de weg kwijt.</i>	ik ben duh wekh <i>kweyt</i>
Where are the toilets?	<i>Waar zijn de toiletten?</i>	waar zeyn duh twa- <i>le-tuhn</i>

police

Where's the police station?	<i>Waar is het politiebureau?</i>	waar is huht poh- <i>leet-see-bew-roh</i>
I want to report an offence. (minor/serious)	<i>Ik wil aangifte doen van een overtreding/misdrijf.</i>	ik wil <i>aan-khif-tuh</i> doen van <i>uhn oh-vuhr-trey-ding/mis-dreyf</i>
I have insurance.	<i>Ik heb verzekering.</i>	ik hep <i>vuhr-zey-kuh-ring</i>
I've been ... assaulted	<i>Ik ben ... aangevallen</i>	ik ben ... <i>aan-khuh-va-luhn</i>
raped	<i>verkracht</i>	<i>vuhr-khrakht</i>
robbed	<i>bestolen</i>	<i>buh-stoh-luhn</i>

I've lost my ... My ... was/were stolen.	<i>Ik heb mijn ... verloren. Mijn ... is/zijn gestolen.</i>	<i>ik hep meyn ... vuhr-loh-ruhn meyn ... is/zeyn khuh-stoh-luhn</i>
backpack	<i>rugzak</i>	<i>ruk-h-zak</i>
bags	<i>tassen</i>	<i>ta-suhn</i>
credit card	<i>kredietkaart</i>	<i>krey-deet-kaart</i>
handbag	<i>handtas</i>	<i>han-tas</i>
jewellery	<i>juwelen</i>	<i>yew-wey-luhn</i>
money	<i>geld</i>	<i>khelt</i>
passport	<i>paspoort</i>	<i>pas-pohrt</i>
travellers cheques	<i>reischeques</i>	<i>reys-sheks</i>
wallet	<i>portefeuille</i>	<i>por-tuh-föy</i>
I want to contact my ...	<i>Ik wil contact opnemen met mijn ...</i>	<i>ik wil kon-takt op-ney-muhn met meyn ...</i>
consulate	<i>consulaat</i>	<i>kon-sew-laot</i>
embassy	<i>ambassade</i>	<i>am-ba-saa-duh</i>

health

medical needs

Where's the nearest ...?	<i>Waar is de dichtsbijzijnde ...?</i>	<i>waar is duh dikhs-bey-zeyn-duh ...</i>
dentist	<i>tandarts</i>	<i>tan-darts</i>
doctor	<i>dokter</i>	<i>dok-tuhr</i>
(night) pharmacist	<i>(nacht)apotheek</i>	<i>(nakht-)a-poh-teyk</i>
Where's the nearest hospital?	<i>Waar is het dichtsbijzijnde ziekenhuis?</i>	<i>waar is huht dikhs-bey-zeyn-duh zee-kuhn-höys</i>
I need a doctor (who speaks English).	<i>Ik heb een dokter nodig (die Engels spreekt).</i>	<i>ik hep uhn dok-tuhr noh-dikh (dee eng-uhls spreykt)</i>
Could I see a female doctor?	<i>Zou ik een vrouwelijke dokter kunnen zien?</i>	<i>zaw ik uhn vraw-wuh-ley-kuh dok-tuhr ku-nuhn zeen</i>
I've run out of my medication.	<i>Mijn medicijnen zijn op.</i>	<i>meyn mey-dee-sey-nuhn zeyn op</i>

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	<i>Ik ben ziek.</i>	<i>ik ben zeek</i>
It hurts here.	<i>Hier doet het pijn.</i>	<i>heer doot huht peyn</i>
I have nausea.	<i>Ik ben misselijk.</i>	<i>ik ben mi-suh-luhk</i>
I have (a) ...	<i>Ik heb ...</i>	<i>ik hep ...</i>
asthma	<i>astma</i>	<i>ast-ma</i>
bronchitis	<i>bronchitis</i>	<i>bron-khee-tees</i>
constipation	<i>last van constipatie</i>	<i>last van kon-stee-paa-see</i>
cough	<i>een hoest</i>	<i>uhn hoost</i>
diabetes	<i>diabetes/ suikerziekte</i>	<i>dee-ya-bey-tes/ söy-kuhr-zeek-tuh</i>
diarrhoea	<i>diarree</i>	<i>dee-ya-rey</i>
fever	<i>koorts</i>	<i>kohts</i>
headache	<i>hoofdpijn</i>	<i>hohft-peyn</i>
heart condition	<i>een hartkwaal</i>	<i>uhn hart-kwaal</i>
pain	<i>pijn</i>	<i>peyn</i>
sore throat	<i>keelpijn</i>	<i>keyl-peyn</i>
toothache	<i>kiespijn</i>	<i>kees-peyn</i>
I'm allergic to ...	<i>Ik ben allergisch voor ...</i>	<i>ik ben a-ler-khis vohr ...</i>
antibiotics	<i>antibiotica</i>	<i>an-tee-bee-yoh-tee-ka</i>
anti- inflammatories	<i>ontstekingsremmende medicijnen</i>	<i>ont-stey-kings-re-muhn-duh mey-dee-sey-nuhn</i>
aspirin	<i>aspirine</i>	<i>as-pee-ree-nuh</i>
bees	<i>bijen</i>	<i>bey-yuhn</i>
codeine	<i>codeïne</i>	<i>koh-dey-ee-nuh</i>
penicillin	<i>penicilline</i>	<i>pey-nee-see-lee-nuh</i>
antiseptic n	<i>ontsmettend middel n</i>	<i>ont-sme-tuhnt mi-duhl</i>
bandage	<i>verband n</i>	<i>vuhr-bant</i>
condoms	<i>condooms n pl</i>	<i>kon-dohms</i>
contraceptives	<i>anticonceptiemiddelen n pl</i>	<i>an-tee-kon-sep-see-mi-duh-luhn</i>
diarrhoea medicine	<i>middel tegen diarree n</i>	<i>mi-duhl tey-khuhn dee-ya-rey</i>
insect repellent	<i>insectverdrijvend middel n</i>	<i>in-sekt-vuhr-drey-vuhnt mi-duhl</i>
laxatives	<i>laxeermiddelen n pl</i>	<i>lak-seyr-mi-duh-luhn</i>
painkillers	<i>pijnstillers</i>	<i>peyn-sti-luhrs</i>
rehydration salts	<i>rehydratatie-oplossing</i>	<i>rey-hee-dra-ta-see-op-lo-sing</i>
sleeping tablets	<i>slaappillen</i>	<i>slaa-pi-luhn</i>

english–dutch dictionary

In this dictionary, words are marked as **n** (noun), **a** (adjective), **v** (verb), **sg** (singular), **pl** (plural), **inf** (informal) and **pol** (polite) where necessary. Note that Dutch nouns are either masculine, feminine or neuter. Masculine and feminine forms (known as ‘common gender’) take the definite article *de* (the) while neuter forms take the article *het* (the). Every Dutch noun needs to be learned with its definite article (*de* or *het*). Only in archaic forms is the distinction between masculine and feminine still relevant, so we’ve only indicated the neuter nouns with Ⓜ for the translation. We’ve also used the symbols Ⓝ/Ⓜ for some words which are different in the Netherlands and Belgium respectively.

A

accident *ongeval* Ⓝ *on-khuh-val*
accommodation *accommodatie* a-koh-moh-daa-see
adaptor *adapter* a-dap-tuhr
address *n adres* Ⓝ a-dres
after *na* naa
air-conditioned *met airconditioning*
met eyr-kon-dee-shuh-ning
airplane *vliegtuig* Ⓝ *vleekh-töykh*
airport *luchthaven* lukht-haa-vuhn
alcohol *alcohol* al-koh-hol
all a *alle* a-luh
allergy *allergie* a-ler-khee
ambulance *ambulance* am-bew-lans
and *en* en
ankle *enkel* eng-kuhl
arm *arm* arm
ashtray *asbak* as-bak
ATM *pin-automaat/geldautomaat* Ⓝ/Ⓜ
pin-aw-toh-maat/khelt-aw-toh-maat

B

baby *baby* bey-bee
back (body) *rug* rukh
backpack *rugzak* rukh-zak
bad *slecht* slekht
bag *tas* tas
baggage claim *bagage afhalen* ba-khaa-zhuh af-haa-luh
bank *bank* bank
bar *bar* bar
bathroom *badkamer* bat-kaa-muhr
battery *batterij* ba-tuh-rey
beautiful *mooi* mohy
bed *bed* Ⓝ bet
beer *bier* Ⓝ beer
before *voor* vohr

behind *achter* akh-tuhr
Belgian a *Belgisch* bel-khis
Belgium *België* bel-khee-yuh
bicycle *fiets* feets
big *groot* khroht
bill *rekening* rey-kuh-ning
black *zwart* zwart
blanket *deken* dey-kuhn
blood group *bloedgroep* blook-khroop
blue *blauw* blaw
boat *boot* boht
book (make a reservation) v *reserveren*
rey-zer-vey-ruhn
bottle *fles* fles
bottle opener *flesopener* fles-oh-puh-nuhr
boy *jongen* yong-uhn
brakes (car) *remmen* re-muhn
breakfast *ontbijt* Ⓝ ont-beyt
broken (faulty) *stuk* stuk
bus *bus* bus
business *zaken* zaa-kuhn
buy *kopen* koh-puhn

C

café *eethuisje* Ⓝ/taverne Ⓝ/Ⓜ
eyt-höy-shuh/ta-ver-nuh
camera *fotoestel* Ⓝ *foh-toh-too-stel*
camping ground *camping* kem-ping
camp site *kampeerplaats* kam-peyr-plaats
cancel *annuleren* a-new-ley-ruhn
can opener *blikopener* blik-oh-puh-nuhr
car *auto* aw-toh
cash n *baar geld* Ⓝ baar khelt
cash (a cheque) v *(een cheque) innen* (uhn shek) i-nuhn
cell phone *mobiele telefoon/GSM* Ⓝ/Ⓜ
moh-bee-luh tey-ley-fohn/khey-es-em
centre n *centrum* Ⓝ sen-truhm
change (money) v *(geld) wisselen* (khelt) wi-suh-luhn

cheap *goedkoop* khoot-kohp
check (bill) *rekening* rey-kuh-ning
check-in n *check-in* chek-in
chest *borst* borst
child *kind* Ⓝ kint
cigarette *sigaret* see-kha-ret
city *stad* stat
clean a *schoon* skhoon
closed *gesloten* khuh-sloh-tuhn
coffee *koffie* ko-fee
coins *muntstukken* Ⓝ pl *munt-stu-kuhn*
cold a *koud* kawt
collect call *collect call* ko-lekt kawl
come *komen* koh-muhn
computer *computer* kom-pyoo-tuhr
condom *condoom* Ⓝ kon-dohm
contact lenses *contactlenzen* kon-takt-len-zuhn
cook v *bereiden* be-rey-duhn
cost n *kost* kost
credit card *kredietkaart* krey-deet-kaart
cup *tas* tas
currency exchange *wisselkantoor* Ⓝ *wi-suhl-kan-tohr*
customs (immigration) *douane* doo-waa-nuh

D

dangerous *gevaarlijk* khuh-vaar-luhk
date (time) *datum* daa-tum
day *dag* dakh
delay n *vertraging* vuhr-traa-khing
dentist *tandarts* tan-darts
depart *vertrekken* vuhr-tre-kuhn
diaper *luier* löy-yuhr
dictionary *woordenboek* Ⓝ *wohr-duhn-book*
dinner *avondeten* Ⓝ aa-vont-ey-tuhn
direct *rechtstreeks* rekh-streyks
dirty *vuil* vöyl
disabled *gehandicapt* khuh-han-dee-kapt
discount n *korting* kor-ting
doctor *dokter* dok-tuhr
double bed *dubbel bed* Ⓝ du-buhl bet
double room *tweepersoonskamer*
twey-puhr-sohns-kaa-muhr
drink n *drinken* dring-kuhn
drive v *rijden* rey-duhn
drivers licence *rijbewijs* Ⓝ *rey-buh-weys*
drugs (illicit) *drugs* drukhs
dummy (pacifier) *fopspeen* fop-speyn
Dutch (language) *Nederlands* Ⓝ *ney-duhr-lants*
Dutch a *Nederlands* ney-duhr-lants

E

ear *oor* n ohr
east *oost* ohst
eat *eten* ey-tuhn
economy class *economy klas* ey-ko-no-mee klas
electricity *elektriciteit* ey-lek-tree-see-teyt
elevator *lift* lift
email *e-mail* ee-meyl
embassy *ambassade* am-ba-saa-duh
emergency *noodgeval* Ⓝ *noht-khuh-val*
English (language) *Engels* Ⓝ *eng-uhls*
entrance *ingang* in-khang
evening *avond* aa-vont
exchange rate *wisselkoers* wi-suhl-koors
exit n *uitgang* öyt-khang
expensive *duur* dewr
express mail *exprespost* eks-pres-post
eye *oog* Ⓝ ohkh

F

far *ver* ver
fast *snel* snel
father *vader* vaa-duhr
film (camera) *film* film
finger *vinger* ving-uhr
first-aid kit *verbandkist* vuhr-bant-kist
first class *eerste klas* eyr-stuh klas
fish n *vis* vis
Flanders *Vlaanderen* vlaan-duh-ruhn
Flemish (language) *Vlaams* Ⓝ *vlaams*
Flemish a *Vlaams* vlaams
food *eten* Ⓝ ey-tuhn
foot *voet* voot
fork *vork* vork
free (of charge) *gratis* khraa-tis
French (language) *Frans* Ⓝ frans
friend *vriend/vriendin* Ⓝ/f *vreend/vreen-din*
fruit *fruit* Ⓝ freyt
full *vol* vol
funny *grappig* khra-pikh

G

German (language) *Duits* Ⓝ döyts
gift *cadeau* Ⓝ ka-doh
girl *meisje* Ⓝ mey-shuh
glass (drinking) *glas* Ⓝ khlas
glasses *bril* bril

go *gaan khaan*
 good *goed khook*
 green *groen khroon*
 guide n *gids khits*

H

half n *helft helft*
 hand *hand hant*
 handbag *handtas han-tas*
 happy *blij bley*
 have *hebben he-buhn*
 he *hij hey*
 head *hoofd hohft*
 heart *hart hart*
 heat n *warmte warm-tuh*
 heavy *zwaar zwaar*
 help v *helpen hel-puhn*
 here *hier heer*
 high *hoog hohkh*
 highway *snelweg snel-wekh*
 hike v *trekken tre-kuhn*
 holidays *vakantie va-kant-see*
 homosexual n&a *homosexueel hoh-moh-sek-sew-weyl*
 hospital *ziekenhuis zee-kuhn-höys*
 hot *warm warm*
 hotel *hotel hoh-tel*
 (to be) hungry *honger (hebben) hong-uhr (he-buhn)*
 husband *man man*

I

ik ik
 identification (card) *identiteitsbewijs identiteitsbewijs*
ee-den-tee-teyts-buh-weys
 ill *ziek zeeek*
 important *belangrijk buh-lang-reyk*
 included *inbegrepen in-buh-khrey-puhn*
 injury *verwonding vuhr-won-ding*
 insurance *verzekering vuhr-zey-kuh-ring*
 Internet *internet in-tuhr-net*
 interpreter *vertaler vuhr-taa-luhr*

J

jewellery *juwelen pl yew-weyl-lyuhn*
 job *baan/werk baan/werk*

K

key *sleutel sleu-tuhl*
 kilogram *kilogram kee-lo(-khram)*

kitchen *keuken keu-kuhn*
 knife *mes mes*

L

laundry (place) *wasserette wa-suh-ret*
 lawyer *advokaat at-voh-kaat*
 left (direction) *links lingks*
 left-luggage office *garderobe/vestiaire khah-duh-roh-buh-ves-tyeyr*
 leg *been beyn*
 lesbian a *lesbisch les-bis*
 less *minder min-duhr*
 letter (mail) *brief breef*
 lift (elevator) *lift lift*
 light n *licht likht*
 like v *houden van haw-duhn van*
 lock n *slot slot*
 long *lang lang*
 lost *verloren vuhr-loh-ruhn*
 lost-property office *verloren voorwerpen vuhr-loh-ruhn vohr-wer-puhn*
 love v *houden van haw-duhn van*
 luggage *bagage ba-khaa-zhuh*
 lunch *middageten mi-dakh-ey-tuhn*

M

mail n *post post*
 man *man man*
 map (building) *plattegrond pla-tuh-khront*
 map (town) *kaart kaart*
 market *markt mart*
 matches *lucifers lew-see-fers*
 meat *vlees vleys*
 medicine *medicijn mey-dee-seyn*
 menu *menu muh-new*
 message *bericht buh-rikht*
 milk *melk melk*
 minute *minuut mee-newt*
 mobile phone *mobile telefoon/GSM moh-bee-luh tey-ley-fohn/khey-es-em*
 money *geld khelt*
 month *maand maant*
 morning *ochtend okh-tuhnt*
 mother *moeder moo-duhr*
 motorcycle *motorfiets moh-tor-feets*
 motorway *snelweg snel-wekh*
 mouth *mond mont*
 music *muziek mew-zeek*

N

name *naam naam*
 napkin *servet ser-vet*
 nappy *luier löy-yuhr*
 near *dicht bij dikht bey*
 neck *nek nek*
 (the) Netherlands *Nederland ney-duhr-lant*
 new *nieuw neew*
 news *nieuws neews*
 newspaper *krant krant*
 night *nacht nakht*
 no *nee ney*
 noisy *lawaaiig la-waa-yuh-rikk*
 nonsmoking *niet-roken neet-roh-kuhn*
 north *noord nohrt*
 nose *neus neus*
 now *nu new*
 number *nummer nu-muhr*

O

oil (engine) *olie oh-lee*
 old *oud awt*
 one-way ticket *enkele reis eng-kuh-luh reys*
 open a *open oh-puhn*
 outside *buiten böy-tuhn*

P

package *pakje pak-yuh*
 paper *papier pa-peer*
 park (car) v *parkeren par-key-ruhn*
 passport *paspoort pas-pohrt*
 pay *betalen buh-taa-luhn*
 pen *balpen bal-pen*
 petrol *benzine ben-zee-nuh*
 pharmacy *apotheek a-poh-teyk*
 phonecard *telefoonkaart tey-ley-fohn-kaart*
 photo *foto foh-toh*
 plate *bord bort*
 police *politie po-leet-see*
 postcard *ansichtkaart an-sikht-kaart*
 post office *postkantoor post-kan-tohr*
 pregnant *zwanger zwang-uhr*
 price *prijs preys*

Q

quiet *stil stil*

R

rain n *regen rey-khuhn*
 razor (electrical) *scheerapparaat skhey-r-a-pa-raat*
 razor (manual) *scheermesje skhey-r-me-shuh*
 receipt n *kwitantie kwee-tan-see*
 red *rood roht*
 refund n *terugbetaling tuh-rukht-buh-taa-ling*
 registered mail *aangetekende post aan-khuh-tey-kuhn-duh post*
 rent v *huren hew-ruhn*
 repair v *herstellen her-ste-luhn*
 reservation *reservatie rey-ser-va-see*
 restaurant *restaurant res-toh-rant*
 return v *terugkomen tuh-rukht-koh-muhn*
 return ticket *retourtje ruh-toor-chuh*
 right (direction) *rechts rekhs*
 road *weg wekh*
 room *kamer kaa-muhr*

S

safe a *veilig vey-likh*
 sanitary napkin *maandverband maant-vuhr-bant*
 seat *zitplaats zit-plaats*
 send *sturen stew-ruhn*
 service station *tankstation tank-sta-syon*
 sex *seks seks*
 shampoo *shampoo sham-poh*
 share *delen dey-luhn*
 shaving cream *scheerschuim skhey-r-skhöym*
 she *zij zey*
 sheet (bed) *laken laa-kuhn*
 shirt *hemd hemt*
 shoes *schoenen skhao-nuhn*
 shop n *winkel wing-kuhl*
 short *kort kort*
 shower n *douche doo-shuh*
 single room *eenpersoonskamer eyn-puhr-sohns-kaa-muhr*
 skin *huid höyt*
 skirt *rok rok*
 sleep v *slapen slaa-puhn*
 slowly *traag traakh*
 small *klein kleyn*
 smoke (cigarettes) v *roken roh-kuhn*
 soap *zeep zeyp*
 some *enkele eng-kuh-luh*
 soon *gauw khaw*
 south *zuid zöyt*
 souvenir shop *souvenirwinkel soo-vuh-neer-wing-kuhl*

speak *spreken* *sprey*-kuhn
 spoon *lepel* *ley*-puhl
 stamp *postzegel* *post*-zey-khuhl
 stand-by ticket *stand-by ticket* ① *stent*-baay *ti*-ket
 station (train) *station* ① *sta*-syon
 stomach *maag* *maak*h
 stop v *stoppen* *sto*-puhn
 stop (bus) n (*bus*)/*stop* (*bus*-)*stop*
 street *straat* *straat*
 student *student* *stew*-dent
 sun *zon* *zon*
 sunscreen *zonnebrandolie* *zo*-nuh-brant-oh-lee
 swim v *zwemmen* *zwe*-muhn

T

tampons *tampons* *tam*-pons
 taxi *taxi* *tak*-see
 teaspoon *lepeltje* ① *ley*-puhl-chuh
 teeth *tanden* *tan*-duhn
 telephone n *telefoon* *tey*-ley-fohn
 television *televisie* *tey*-ley-vee-zee
 temperature (weather) *temperatuur* *tem*-pey-ra-tew
 tent *tent* *tent*
 that (one) *die* ① & ② / *dat* ① *dee*/*dat*
 they *zij* *zey*
 (to be) thirsty *dorst* (*hebben*) *dorst* (*he*-buhn)
 this (one) *deze* ① & ② / *dit* ① *dey*-zuh/*dit*
 throat *keel* *keyl*
 ticket *kaartje* ① / *ticket* ① ② / ③ *kaar*-chuh/*ti*-ket
 time *tijd* *teyt*
 tired *moe* *moo*
 tissues *tissues* *ti*-sews
 today *vandaag* *van*-daakh
 toilet *toilet* ① / *WC* *twa*-let/*wey*-sey
 tomorrow *morgen* *mor*-khuhn
 tonight (after midnight) *vannacht* *va*-nakht
 tonight (before midnight) *vanavond* *va*-naa-vont
 toothbrush *tandenborstel* *tan*-duhn-bors-tuhl
 toothpaste *tandpasta* *tant*-pas-ta
 torch (flashlight) *zaklantaarn* *zak*-lan-taarn
 tour n *rondleiding* *ront*-ley-ding
 tourist office *VVV/toerismebureau* ① ② / ③ *vey*-vey-vey/*too*-ris-muh-bew-roh
 towel *handdoek* *han*-dook
 train *trein* *treyn*
 translate *vertalen* *vuhr*-taa-luhn
 travel agency *reisbureau* ① *reys*-bew-roh
 travellers cheque *reisque* *reys*-shek
 trousers *broek* *brook*

twin beds *enkele bedden* *eng*-kuh-luh *be*-duhn
 tyre *band* *bant*

U

underwear *ondergoed* ① *on*-duhr-khoot
 urgent *dringend* *dring*-uhnt

V

vacant *vrij* *vrey*
 vacation *vakantie* *va*-kan-see
 vegetable n *groente* *khroon*-tuh
 vegetarian a *vegetarisch* *vey*-khey-taa-ris
 visa *visum* ① *vee*-sum

W

waiter *ober* *oh*-buhr
 walk v *gaan* *khaan*
 wallet *portefeuille* *por*-tuh-foy
 warm a *warm* *warm*
 wash (something) *wassen* *wa*-suhn
 watch n *horloge* ① *hor*-loh-khuh
 water *water* ① *waa*-tuh
 we *wij* *wey*
 weekend *weekeinde* ① *weyk*-eyn-duh
 west *west* *west*
 wheelchair *rolstoel* *rol*-stool
 when *wanneer* *wa*-neyr
 where *waar* *waar*
 white *wit* *wit*
 who *wie* *wee*
 why *waarom* *waa*-rom
 wife *vrouw* *vraw*
 window *raam* ① *raam*
 wine *wijn* *weyn*
 with *met* *met*
 without *zonder* *zon*-duhr
 woman *vrouw* *vraw*
 write *schrijven* *skhrey*-vuhn

Y

yellow *geel* *kheyl*
 yes *ja* *yaa*
 yesterday *gisteren* *khis*-tuh-ruhn
 you sg inf *je* *yuh*
 you sg pol *u* *ew*
 you pl *jullie* *yu*-lee

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'